



Briuselis, 2023 m. sausio 26 d.
(OR. en)

5461/23

LIMITE

EPPO 1
COPEN 17
FIN 43
GAF 2
CSC 30

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai
Dalykas:	Verbalinė nota Europos Tarybai, susijusi su 2022 m. vasario 1 d. pateikta Šveicarijos Konfederacijos nota, dėl dalyvaujančių valstybių narių pranešimo dėl Europos prokuratūros kaip kompetentingos teisminės institucijos pagal 1959 m. Europos konvenciją dėl savitarpio pagalbos baudžiamosiose bylose – Patvirtinimas

1. 2023 m. sausio 17 d. Komisija pateikė verbalinės notos, kurią Švedijos nuolatinė atstovybė turi pateikti Europos Tarybos generaliniam sekretoriui, projektą. Šis verbalinės notos projektas susijęs su 2022 m. sausio 27 d. Šveicarijos Konfederacijos verbaline nota, užregistruota Europos Taryboje 2022 m. vasario 1 d. Ji yra susijusi su 2017 m. spalio 12 d. Tarybos reglamento (ES) 2017/1939, kuriuo įgyvendinamas tvirtesnis bendradarbiavimas Europos prokuratūros įsteigimo srityje¹, įgyvendinimu.

¹ OL L 283, 2017 10 31, p. 1.

2. 2023 m. sausio 20 d. ir 24 d. posėdžiuose verbalinės notos projektą apsvarstė patarėjai TVR klausimais. Taikant supaprastintą rašytinę procedūrą buvo pasiektas susitarimas techniniu lygmeniu².
3. Nuolatinių atstovų komiteto prašoma:
- a) patvirtinti susitarimą dėl verbalinės notos projekto teksto, išdėstyto šio pranešimo priede, ir
 - b) rekomenduoti Tarybai patvirtinti verbalinės notos projekto tekstą ir įgalioti pirmininkaujančią valstybę narę pateikti šią verbalinę notą Europos Tarybai.

² Kadangi ši verbalinė nota patenka į tvirtesnio bendradarbiavimo Europos prokuratūros įsteigimo srityje, kuriame Airija, Danija, Lenkija, Švedija ir Vengrija nedalyvauja, įgyvendinimo sritį, šios valstybės narės nedalyvauja ją patvirtinant.

Švedijos nuolatinės atstovybės Europos Taryboje verbalinės notos Europos Tarybos generaliniam sekretoriui dėl 2022 m. sausio 27 d. Šveicarijos Konfederacijos verbalinės notos, užregistruotos Europos Taryboje 2022 m. vasario 1 d., projektas

Švedijos nuolatinė atstovybė Europos Taryboje reiškia pagarbą Europos Tarybos generaliniam sekretoriui ir dėl deklaracijos, pateiktos 2022 m. sausio 27 d. Šveicarijos nuolatinės atstovybės verbalinėje notoje, užregistruotoje Europos Taryboje 2022 m. vasario 1 d., turi garbės pateikti toliau išdėstytą pranešimą Belgijos Karalystės, Bulgarijos Respublikos, Čekijos Respublikos, Vokietijos Federacinės Respublikos, Estijos Respublikos, Graikijos Respublikos, Ispanijos Karalystės, Prancūzijos Respublikos, Kroatijos Respublikos, Italijos Respublikos, Kipro Respublikos, Latvijos Respublikos, Lietuvos Respublikos, Liuksemburgo Didžiosios Hercogystės, Maltos Respublikos, Nyderlandų Karalystės, Austrijos Respublikos, Portugalijos Respublikos, Rumunijos, Slovėnijos Respublikos, Slovakijos Respublikos ir Suomijos Respublikos vardu.

Belgijos Karalystė, Bulgarijos Respublika, Čekijos Respublika, Vokietijos Federacinė Respublika, Estijos Respublika, Graikijos Respublika, Ispanijos Karalystė, Prancūzijos Respublika, Kroatijos Respublika, Italijos Respublika, Kipro Respublika, Latvijos Respublika, Lietuvos Respublika, Liuksemburgo Didžioji Hercogystė, Maltos Respublika, Nyderlandų Karalystė, Austrijos Respublika, Portugalijos Respublika, Rumunija, Slovėnijos Respublika, Slovakijos Respublika ir Suomijos Respublika:

- kartu palankiai vertina dialogą su Šveicarijos Konfederacija dėl Šveicarijos institucijų ir Europos prokuratūros bendradarbiavimo sąlygų;

- kartu palankiai vertina tai, kad 2022 m. gruodžio 21 d. buvo priimtas „Ordonnance sur la coopération avec le Parquet européen du Conseil fédéral suisse“;
- kartu palankiai vertina Europos prokuratūros ir Šveicarijos Konfederacijos institucijų bendradarbiavimo galimybę;
- kartu pasinaudoja šia galimybe ir patvirtina savo nuomonę dėl galimybės paskirti Europos prokuratūrą kompetentinga nacionaline institucija.

Švedijos nuolatinė atstovybė Europos Taryboje pasinaudoja šia proga dar kartą pareikšti Europos Tarybos generaliniam sekretoriui savo didžiausią pagarbą.
